

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 31 (2001)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** Cuba insolite  
**Autor:** J.-R. P.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-828410>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Cuba insolite

1



A Cuba, les contrastes frappent le visiteur au détour du chemin. Il faut se laisser surprendre par les paradoxes et bercer par la musique omniprésente.

**1.** Pinar del Rio est réputée pour la qualité de ses cigares. Ce sont en majorité les femmes qui les confectionnent. Installées dans les manufactures vétustes, où la mécanisation est encore inconnue, les «petites mains» roulent les feuilles de tabac huit heures par jour, dans une atmosphère étouffante, pour des salaires de misère. Unique consolation: elles peuvent fumer autant de cigares qu'elles le désirent... et elles ne s'en privent pas.

**2.** Située dans la partie occidentale de l'île, la vallée de Vinales est parsemée d'étranges pignons rocheux, appelés «mogotes». Ce sont d'anciennes collines calcaires, sculptées par l'érosion. Sur le «mogote des Deux-Sœurs», le peintre Leovigildo Gonzales a peint une fresque retracant la préhistoire, sur une longueur de 180 mètres. Pour rafraîchir cette œuvre exécutée il y a quarante ans, des artistes sont arrimés à des cordes fixées au sommet de la falaise.

2



Photos J.-R. P.

3



4



**3.** A Trinidad, ville inscrite au patrimoine de l'UNESCO, des adolescents en uniforme marchent au pas de l'oie pour atteindre le centre de la petite ville, où ils effectueront une démonstration martiale sous l'œil sévère des officiers bedonnants. A

Cuba, comme en Suisse, chaque enfant naît soldat...

**4.** Depuis des siècles, les Cubains connaissent les privations. Afin d'exorciser les pénuries qui font partie du quotidien, les hommes et les femmes jouent et dansent à longueur

de journée... et de nuit, jusque dans les plus petits bistrots. Cette joie de vivre, affirmée dans un dénuement total, est certainement le paradoxe majeur qui frappe le visiteur de passage.

J.-R. P.

# A Cuba avec Générations

**OFFRE SPÉCIALE  
DU 17 AU 27 NOVEMBRE**

## PROGRAMME

*Du samedi 17  
au mardi 27 novembre:*

Vols de ligne Genève-Paris-La Havane, repas et logement dans des hôtels de qualité; **La Havane**: tour de ville (Musée de la Ville, Palais de l'artisanat, Château de la Fuerza, cathédrale); visite d'une distillerie de rhum; **Pinar del Rio**: excursions à la vallée de Vinales (Mur de la Préhistoire, Grotte de l'Indien), visite d'une fabrique de cigares; **Guama**: visite du parc aux crocodiles (promenade en bateau à travers les marais de la Boca); **Trinidad**: visite de la ville et du Musée romantique; **Cien-**

**fuegos**: visite du Théâtre Terry et du Malecon, promenade en bateau; **Varadero**: séjour balnéaire de quatre jours au Coralia Club Playa de Oro.

**Prix par personne: Fr. 2875.-**  
(Suppl. chambre à un lit Fr. 300.-)

**Inclus dans le prix:** vol aller et retour Genève-Paris-La Havane, logement en chambres doubles tout confort, repas et excursions selon programme, guide depuis la Suisse, transport en car climatisé. (Non compris: assurance annulation, visas touristiques, dépenses personnelles.).

## BULLETIN D'INSCRIPTION

**Je m'inscris/Nous nous inscrivons  
pour le voyage à Cuba, du 17 au 27 novembre 2001**

Nom .....

NP/Localité .....

Prénom .....

Rue .....

Nom .....

Tél. ....

Prénom .....

Signature .....

**Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,  
Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.**

**ATTENTION. NOMBRE DE PLACES LIMITÉ !**